

19 de marzo de 2018

Estimadas familias del Austin ISD:

Esperamos que ustedes y sus familias se hayan relajado y descansado durante las vacaciones de primavera y entendemos que haya aumentado la tensión con el regreso de sus hijos a clases en medio de la situación que se está viviendo en Austin en relación con los explosivos.

Queremos informarles que estamos en coordinación con el Departamento de Policía de Austin y con socios a nivel estatal y federal para tomar todas las precauciones necesarias para la seguridad.

Esto es lo que los maestros y el personal de nuestro plantel están haciendo:

- Prestar atención a cualquier cosa fuera de lo normal.
- Comunicarse inmediatamente con el Departamento de Policía de Austin si ven algo sospechoso.
- Llevar a cabo observaciones del perímetro para detectar cualquier objeto sospechoso dentro o fuera de los edificios escolares.
- Examinar cuidadosamente todas las entregas del correo.

Estamos en constante vigilancia con nuestras medidas de protección y seguridad, y necesitamos su cooperación.

Hablen con sus hijos acerca de ser precavidos. Asegúrense de que ellos entiendan que no deben tocar nada que parezca extraño o sospechoso y que deben reportarlo a un adulto de confianza o a la policía. Recuérdenles a otros adultos, a sus amigos, familia y vecinos que hagan lo mismo. No importa si parece de menor importancia, si ustedes ven algo, deben reportarlo al Departamento de Policía de Austin al 9-1-1.

Acciones adicionales que pueden tomar para aumentar la seguridad cuando visiten las escuelas de sus hijos:

- Entren por la entrada para visitantes y regístrense en la oficina principal.
- No permitan que nadie entre a los edificios de la escuela detrás de ustedes. Pídanles que esperen su turno.
- Pónganse su etiqueta adhesiva de visitante en un lugar claramente visible.
- Reporten a cualquier persona que esté caminando alrededor de la escuela sin su identificación del AISD o de visitante a la oficina principal.
- Sepan que no se permite traer consigo armas a los edificios de las escuelas bajo ninguna circunstancia a excepción de las que portan los oficiales de la policía.
- Recuerden: "Si ven algo, díganlo".
- Sigán las cuentas de medios sociales del Austin ISD que podrían utilizar en caso de emergencia. Sigán al AISD por Twitter en @AustinISD o por Facebook al darle Me gusta a [www.facebook.com/austinisd](http://www.facebook.com/austinisd).
- Sigán las cuentas de medios sociales de sus escuelas que podrían utilizar en caso de emergencia.

También pueden hablar con sus hijos acerca de reportar rumores o actividades sospechosos. Asegúrense de que sus hijos pueden darles el nombre de dos adultos de sus escuelas con los que sentirían confianza para informarles.

Nuestros consejeros escolares están capacitados para apoyar a los estudiantes y personal y están disponibles si los necesitan. Si requieren más consejos para hablar con sus hijos sobre la violencia,



busquen los recursos de la Asociación Nacional de Psicólogos Escolares que se encuentran en línea (en un PDF): <http://bit.ly/2GI6DC0>.

El equipo del Austin ISD trabaja en estrecha colaboración con el Departamento de Policía de Austin (APD, por sus siglas en inglés) para mantener seguros a nuestros estudiantes. Sepan que, si reciben una alerta del AISD, estamos en coordinación con el APD para enviarles estos mensajes.

Somos una gran familia del Austin ISD y nos preocupamos por todos los niños. Se requiere que todos participemos para mantener las escuelas seguras y les agradecemos su ayuda para proporcionarles seguridad a los estudiantes.

Atentamente,

Paul Cruz, Ph.D.  
Superintendente